



جست و جوی عشق در نگارگری ایرانی - اسلامی

محمد افروغ

را در نوردد و تاریکی ها و روشنایی ها را پشت سر نهاد تا اکسیر جاودانگی این هنر را بیاید. صعب بودن دست یابی به مضامین باطنی، بدان جهت است که جاذبه و زیبایی شکلی این نگاره ها آنقدر والا و شگفت انگیز و مضامینش، آنچنان شیرین و پرهیجان است که بینته را غرق در اصول و مبانی شکلی می نماید تا آن حد که به صورت اجتناب ناپذیری فرست تعمق در مفاهیم درون بودی و باطنی را از او سلب نموده و غرق در جلوه های رنگ و شکل و تزیین و خط و بافت و ترکیب بندی می گردد. از سوی دیگر، بلندی مفاهیم به شدت مرموز و بسیار پیچیده است چرا که مینیاتور، حتی متافیزیک نگارگری ایران را سیلانی بی امان و صعودی اتها ناپذیر می بخشد تا همیشه و تا ابدیت این هنر را در طراوتی پایان ناپذیر و وجود شادابی غوطه ور نماید.

آن به صورت تصویر است و پیدا کردن ارتباط مفاهیم با تصاویر، خودکاری است پیچیده و فنی که حداقل شناخت سه ساحت را می طلبد:

- ۱- ساحت شکل
- ۲- ساحت محتوی

۳- ساحت شهود و رمز و عرفان

نگاهی به تاریخ هنر مینیاتور در ایران و مکاتب عده سلجوqi - ایلخانی - تیموری - تبریز اول، قزوین، شیراز، بخارا، تبریز دوم و صفوی، گویای ارتباط تنگاتنگ بین تحولات باطنی در اندیشه اسلامی و نگارگری ایرانی اسلامی است که موجب سیر صعودی تعمیق زیبا شناختی در روندی تاریخی در این زمینه هنری شده است. تا به آن حد که، مضامین به تدریج از سطح به عمق ارتقاء پیدا نموده و از ساحت طبیعت به فوق طبیعت معنا می یابند.

اما چرا؟

عشق، نگین نگارگری ایرانی (مینیاتور) و یا به معنای کاربردی تر، عشق، قلب نگارگری ایرانی است، تمثیل نگین جنبه زیبا شناختی و تمثیل قلب- جنبه کاربردی عشق را بر ملا می نماید. این قلب حساس با تپش های بی انتهای خودشور، وجود، شادابی رمز و راز و زیبایی و معانی بلند و متعالی را به مضامین و تصاویر می بخشد. رنگ و خطوط و سطح و ترکیب بندی و زمین آسمان و انسان و فرشته و دیو و پری و طبیعت و دشت و دمن مینیاتور، حتی متافیزیک نگارگری ایران را سیلانی بی امان و صعودی اتها ناپذیر می بخشد تا همیشه و تا ابدیت این هنر را در طراوتی پایان ناپذیر و وجود شادابی غوطه ور نماید.

لازم به ذکر است که: هنر اسلامی ایرانی در قلمرو بصری با سه بیان در عرصه فرهنگ و تاریخ هنر ظاهر شده است.

۱- با بیان تحرید و آبستره، که در اسلیمی ها و خطابی ها و بته سرکج ها، ترنج ها، ولچک ها و گره ها و انواع خطاطی ها ظهور می یابد.

۲- با بیان فیگوراتیو در نگارگری ایرانی که با گل و مرغ و نقاشی قهوه خانه و قاجار نمایان می شود.

۳- با بیان کاربردی- با ترکیبی از دو عنصر بالا در صنایع دستی جلوه گر می شود.

اما نگارگری ایرانی، یک زیبایی جهانگیر و جهانگش است که بازیابی شکلی و مضامین متعالی خود مشحون از رازهایی است که کشف آن رازها، دغدغه هر محقق و هنرمندی است که در ورای ظاهر در جست و جوی دنیاهای سیال متصاعد و آسمان پیماسht. به این امید که راههای پر پیچ و خم خیال

نگارگری ایرانی، یکی از مهمترین زیرشاخه های هنر اسلامی است که علی رغم

اهمیت جنبه های نمایشانه

(فیگوراتیو)، نمادین و

محتوای آن، در طبقی از ابهامات گیج کننده قرار گرفته است، این ابهامات را ممکن نمایان در ذیل سه عنوان طبقه بندی کرد:

«ابهامات تاریخ هنر نگارگری»، «ابهامات

نمایشانه و بصری نگارگری» و

«ابهامات مربوط به خاستگاه های نظری

نگارگری»

در اثری که پیش رو دارد، نویسنده ضمن

توجه به اهمیت هر دسته از ابهامات فوق،

خاستگاه های نظری نگارگری را مورد تأکید

قرار داده است. در این مسیر، در چارچوب

بررسی قصه خسرو و شیرین نظمی و ارتباط

آن با صحنه هایی از نگارگری (نخستین دیدار

خسرو و شیرین و مرگ شیرین)، برخی وجوه

شکلی و محتوایی نگارگری ایرانی بررسی

شده است. در این روند، (عشق)، با خاستگاه

عرفانی، همچون متغیر مستقل وارد عرصه

شده تا عناصر بصری و مضمنی را از سطح

ملموس، برون گرایانه، واقع گرایانه و

طبیعت گرایانه، به سطوح باطن گرایانه سوق

دهد تا زیبایی بی بدیل و مفاهیم دست نایافتی

را که در رفرای تصاویر نهفته، آشکار سازد.

طبعی ترین سؤال این است که چرا چنین اتفاقی می‌افتد؟ در پاسخ باید گفت به دلیل قدم گذاشتن عرفان و عشق به عرصه مینیاتور. سراسر ادبیات و نگارگری ایرانی، بیانیه پریچ و خم عروج و تعالی است. بدون این که واقع گریزی نماید و حقایق تلح را نادیده انگارد.

در این روند، بسیاری از قصه‌های زیبای عاشقانه مثل: خسرو و شیرین، یوسف و زلیخا، لیلی و مجنون -سلامان و اباسا، همای و همایون- و امک و عذر و نظری آن، توسط نگارگران چیره دست به تصویر درآمده است. این تحقیق برآن است که رابطه تنگاتنگ قصه خسرو و شیرین را در شعر نظامی با صحنه‌هایی از نگارگری این قصه، بررسی و تاثیر عشق را بر ارتقاء و اعتلای مضامین و تصاویر بیان نماید.

تحقیق در دو بخش سامان دهی شده است.

بخش اول: بررسی اجمالی عشق
بخش دوم: تأثیر عشق بر شکل و محتوا
نگارگری قصه خسرو و شیرین

بخش اول- عشق

عشق به والاترین ساحت‌های اندیشه عرفانی وجود متعلق بوده و چون در دانه‌ای در آغوش صدف اسلام مأوا دارد.

عشق، کانون اصلی عرفان است و بدون این مفهوم، عرفان بویژه عرفان اسلامی قابل بحث و فهم نیست.

اما برای ورود معانی مذکور به ساحت اندیشه و ادب و تأثیر آن بر نگارگری، روندی بس طولانی لازم است. که خاستگاه اجتماعی ورود عشق به عرصه مینیاتور را بر ملا می‌کند.

در این روند سه اتفاق مهم، به صورت جریان‌های تدریجی تأثیرگذار، نگارگری ایرانی را به مضامین والا متصل می‌نماید.

نخستین اتفاق، ورود ادبیات عرفانی به عرصه فرهنگ عمومی است.

در این مرحله، جامعه آغوش خود را گشوده است تا با اشتیاق تمام مفاهیم عرفانی را که در بطن مذهب، وجود دارد و میان عرفای اسلام رایج است پذیرا باشد.

این زمان در تاریخ ملت ایران زمان حساسی است، زمینه‌های ذهنی و عینی آن خود جای بحث مفصلی دارد. فقط می‌توان به گرایش‌های درون گرایانه مردم (ناشی از مصایب حمله مغولان)، تأثیرپذیری مردم از دستاوردهای ادبی و شوریک نخبگان فکری و ادبی و دینی و عرفانی و نیز وجود بعضی اختلافات بین عرفاؤفها که منجر به گسترش خانقاوهای گردید، اشاره کرد.

دومین اتفاق مهم، تأثیرپذیری، نخبگان و هنرمندان از فضای کلی فرهنگ عمومی جامعه و پیوستن برخی از هنرمندان به جرگه دانایان راز و عرفان است. در حقیقت، گسترش عرفان است و عشق، و امداد تأثیر متقابل نخبگان و فرهنگ

را بخورد و رنگ آن را زرد کند و برگ آن را بریزد و بعد از مدتی، درخت نیز خشک شود (یا این تمثیل) عشق نیز چون به کمال خود رسید، قوارا ساقط گرداند و حواس را از کار بیندازد و طبع را از غذا باز دارد و میان محبت و خلق، ملال افکند و از صحبت غیردوست ملول شود یا بیمار گردد، یا دیوانه شود و یا هلاک گردد. گویند عشق، آتشی است که در قلب واقع شود و محبت را بسوزد، عشق، دریای بلا، جنون الهی و قیام قلب است. در عرفان اسلامی، عشق مهمترین رکن طریقت است و این مقام را، البته انسان کامل درک کند. عاشق را در مرحله کمال عشق، حالتی دست دهد که از خود بیگانه و ناگاه می‌شود و از زمان و مکان فارغ و از فراق محبوب می‌سوزد و می‌سازد.^(۱)

محی الدین ابن عربی بنیانگذار عرفان نظری درباره عشق چنین می‌گوید: هر کسی که عشق را تعریف کند آن را نشانه و کسی که از جام آن جر عهای نچشیده باشد، آن را نشانه و کسی که گوید من از آن جام عشق سیراب شدم آن را نشانه که عشق شرایبی است که کسی را سیراب نکند.^(۲)

ابن سينا، فیلسوف مشابی با همه اهمیت و ارزشی که برای عقلانیت و خردورزی قابل است، معتقد است: عشق و قیمت بر انسان غلبه کند او را نجور و ضعیف می‌گرداند و امور حیاتی او را زایل می‌کند. همانطور که گیاه عشقه اگر بر درختی بیچد، آن را می‌خشکاند.^(۳) بدین ترتیب، عشق در جسم و روح و رنگ و رخسار کاهش آفرین و فرسانیده و توانسوز است، چرا که چون شعله‌ای محصول آن چیزی نیست، جز خاکستر وجود عاشق.

عشق و محبت

به تعبیری که ذکر شد عشق، نگین نگارگری ایرانی و قلب عرفان اسلامی است اما در تاریخ تحول واژگان عرفانی، نکته جالب این است که در یک روند تاریخی، حقیقت دوست داشتن شدید که مرکز ثقل عرفان است، ابتدا در واژه «محبت» خودنمایی می‌کند. محبت واژه‌ای است که از آغاز عرفان اسلامی تا قرن پنجم هجری واژه شوق انجیز و کانون شکل گیری عرفان و ادبیات عرفانی است و پس از آن، جای خود را به واژه «عشق» می‌سپارد^(۴) و خاستگاه واژه محبت، قرآن کریم است که با واژگان «یحبهم و یحبوه»^(۵) این مفهوم بدل را وارد تفکر اسلامی می‌نماید، اما در ادبیات عرفانی، مفهوم محبت برای نخستین بار توسط یک زن وارد ادبیات عرفانی می‌شود و این زن رابعه عدویه است که در ۱۳۰ هـ وفات یافته است اول در مناجاتی زیبا، چنین می‌سراید:

الهی مارا از دنیا، هرچه قسمت کرده‌ای به دشمنان خودده و هرچه از آخرت قسمت کرده‌ای به دوستان خود ده که مرا تو بسی. خداوندا، اگر تو را از بیم دوزخ می‌پرستم در دوزخ بسوز و اگر به امید بهشت می‌پرستم به من حرام گردن.

نگارگری ایرانی، یک زیبایی جهانگیر و جهانگشاست که با زیبایی شکلی و مضامین متعالی خود، مشحون از رازهایی است که کشف آن رازها، دغدغه‌های محقق و هنرمندی است که در ورای ظاهر، در جست و جوی دنیاهای سیال، متصاعد و آسمان پیماست.

عمومی مردم بر یکدیگر است.

ونهایتاً این که، اشغالگران و حکام سفارش دهنده آثار هنری، علی‌رغم این که بنا بر قاعده ملوکی، هر یک دارای تمایلات عشیره‌ای و قبیله‌ای و قومی بوده و با خود فرهنگ‌های اقلیمی و نژادی خاصی را در چهره پردازی، طبیعت نگاری، ساختار سازه‌ها و تزیینات و لباس، تحمیل ملت مغلوب می‌نمودند. نهایتاً تحت تأثیر آموزه‌های عرفانی دو حوزه فرهنگ عمومی و نخبگان فکری و هنری و دستاوردهای ادبی و عرفانی آنان قرار گرفته و خود، حامی و سفارش دهنده آثاری با مضامین ایرانی و عرفانی گردیدند که پیشتر به جنگ آن رفته بودند. در هر حال، با ورود عرفان به قلمرو نگارگری، نقطه محترق کانونی آن «عشق» همچون کیمیابی وارد عرصه عمل گردید تمام عناصر نگارگری را از شکلی تا محتوایی و از واقعیت و طبیعت تا قصه و قهرمان، تا عرصه‌های بصری، همچون رنگ سطح و خط و بافت، عمق نمایی، ترکیب بندی و غیره را همچون، مسی انگاردن تا در اثر اکسیر و کیمیابی عشق به زرتاب بی مرگ و بی زوال و درخششده و متشعشع تبدیل کند، اما این کیمیابی چیست و در اندیشه کلی عرفان، چه معنایی دارد؟

تعريف عشق

در واژه نامه‌های عرفانی عشق چنین تعریف می‌شود: عشق میل مفرط است. و اشتیاق (واژه‌های) عاشق و معشوق از عشق است و به معنی فرط حب و دوستی است و نیز مشتق از عشق است و آن گیاهی است که به دور درخت پیچیده و آب آن

و اگر برای تو، تورامی پرستم جمال باقی دریغ
مدار.^(۶)

رمز عاشقانه هستی

از تعاریف فوق، خصلت جانگداز و طاقت سوز
عشق بر ملامی شود اما عشق به دلیل همین خاستگاه
و الامقام خود که آتش برخاسته از قلب ساخت الهی
است. در مرحله سوز و گداز یک انسان به انسان
دیگر که ارجمند و قابل ستایش است تا به مرحله ای
و الاتر ارتقاء می یابد که ناشی از سری است مقدس
و منکر به رمزی است عاشقانه و عارفانه مبنی بر این
که، در لحظه ای بی نشان که «یکی بود و دیگر هیچ
نیبود» در ساختی کاملاً مسطور و پوشیده در ابهام و
رمز، در ساختی که رمز، رمزها و راز را زده است در
مرحله ای که غیب الغیوب، می نامند، مرحله ای که
نهایاً موجود، فقط ذات حق بوده و یکی بود و «دیگر
هیچ نبود». در آن ساحت، آن یگانه، به تهابی هم
زیبایی بود و هم زیبایی هم عشق بود و هم عاشق و هم
معشوق. او خود عاشق خود بود و او زیبایی بود، که
با بر تبع زیبایی خواست، زیبایی خود را آشکار
کند، چرا که پرپر، تاب مسطوری ندارد. میل به
آشکار نمودن زیبایی، سبب آفرینش ما سوی الله شد
و عالم به صورت آینه آفریده شد، تا آن زیبایی بی همتا
زیبایی خود را بر آن آینه ها بتباند و جمال خود را
آشکار نماید و خود به نظاره جمال خوش پردازد.

□ هنر اسلامی- ایرانی، در قلمرو بصری باسه بیان در عرصه فرهنگ و تاریخ هنر ظاهر شده است: بیان تحرید / بیان فیگوراتیو / بیان کاربردی. بیان کاربردی با ترکیبی از دو عنصر «تحرید و فیگوراتیو» در صنایع دستی جلوه‌گری شود.

می شود و بهانه ورود به جهانی متعالی می گردد.

عشق حقيقة و عشق مجازی او
ایا عشق انسان به غیر از خدا، عشق واقعی و
حقيقي است یا عشق مجازی؟

برای پاسخ فوق، اندیشمندان و متفکران دو تعبیر
اساسی از عشق را مطرح می کنند: اول، حاکی از آن
است که عشق به غیر خدا، دروغی و مجازی است.

دومین تعبیر بر آن است که عشق های این جهانی

مراحلی هستند تا انسان را به مراحل بالاتر واصل

کنند اما در عین حال خودشان واقعی و حقيقی

هستند. تعبیر مجازی با تکیه بر یک اصطلاح

گسترش می یابد. «المجاز قظره الحقيقة» مجاز، بل

وصول به حقیقت است. این عده معتقدند که عشق،

حقيقي وحدتیست، بلکه عشق حقيقة و عشق های

مجازی دو ساحت از عشقند که به یکدیگر مرتبطند،

عشق به ماسوی الله، عشق مجازی است مثل عشق

به طبیعت، به زیبایی های ظاهری و حتی عشق های

مادر فرزندی و کلاً عشق انسان به انسان، نقش پلی

رادار دکه انسان را به ساحت های والا والوهی منتقل

می کنند. این عشق ها با همه زیبایی و شوریدگی که

در قصه های عاشقان وجود دارد، بهانه ای بیش

نیستند تا عاشق و واله شوریده معشوق مجازی را

آماده پذیرش عشقی والا اتر و بالاتر از عشق زمینی

نماید. و عاشقی که به عشق حقيقة نایل شد این

معشوقگان زمینی را رهانموده و به معشوق حقیقی

می پیوندد. در این عشق ها، مجاز و دروغ و خیال و

وهم به نحوی ظهرور دارد.

در این نگرش، عشق لیلی و مجnoon به یکدیگر،

خسرو و شیرین، شیرین و فرهاد، یوسف و زلیخا،

سلامان و اباسال، رومئو و ژولیت... در مقابل عشق
حقیقی، عشق هایی مجازی و دروغین هستند تا
عاشقان را آماده پذیرش والا الهی نمایند. روح
انسان در روند عاشقی چون دری سفته و آماده
می شود تا صدف بر own را بشکافدو به ساحت بسیط
بی انتهاء بالا و بالاتر و به دریا واصل شود. از همین
جا جریان و سریان عشق وارد عرصه ای اندیشه و ادب
و هنر می گردد.

تأثیر عشق بر فرم و محتوی نگارگری
(بررسی تحلیلی)

در ابتدای بررسی تأثیر عشق بر نگاره ها و قصه
خسرو و شیرین، لازم است ذکر شود که خاستگاه
نگارگری ایرانی مبانی عرفانی و فلسفی خاصی است
که بدون آنها، اصولاً نگارگری ایرانی نمی تواند
موجودیت یابد. این عناصر که عمیقاً برضمون و
شكل و کلیه عناصر بصری تأثیر می گذارد، عبارتند
از:

مفهومه مثال: اصولاً موجودیت نگارگری ایرانی
وابسته این عالم است و به قول ابن عربی اگر عالم
عقول تنزیه است عالم خیال عالم تشییه است^(۱۱)
در نگاره های مینیاتوری، این فرصت را به هنرمند
می دهد که با تشبیهات شگفت، موجودات
افسانه ای و زیبایی های خارق العاده و اشارت های
بصری حقایق ماورایی را بیان کند.

مفهومه تجلی: زیبایی شناسی نگارگری ایرانی،
برخاسته از مبانی عرفانی و فلسفی تجلی است و
ارتباط تنگاتنگ عشق و تجلی قبلاً اشاره گردید.

مفهومه نور، مفهوم الله «نور السموات
والارض»^(۱۲) نه به تهابی بلکه در کنار عالم مثال و
مفهومه تجلی، منشأ عرفانی و فلسفی رنگ در مینیاتور
است که به تأثیر این مقولات بر مینیاتور در فرصتی
دیگر به آنها پرداخته خواهد شد.

اما عشق، مقوله انتخابی این تحقیق، خاستگاهی
است که، برخی از نگاره ها از جمله: نگاره های
عاشقانه علاوه بر منابع فوق از تشعشع خاص آن
برخوردارند و تحت تأثیر عشق، یکایک اجزای
مینیاتور از قصه گرفته تا عوامل مینیاتور طبیعت و
انسان و حیوان و سازه ها و شکل ها و رنگ ها به
صورت مضاعفی، از حالت طبیعی خارج شده و
حالات استعلامی به خود گرفته و وارد جد و شوری
عاشقانه می گرددند. اصولاً هنرمند تمام مهارت های
خود را در فن نگارگری به کار می گیرد تا باند اشیاء
و پدیده ها را به این منابع فلسفی و عرفانی تزدیک
نماید.

آنستگی شکل و محتوی در نگارگری
اما فرم و محتوی در نگارگری ایرانی آنچنان به
یکدیگر آنسته اند که جدا نمودن آنها از یکدیگر
بررسی آن را به صورت غیرقابل اجتنابی غیرممکن
می نماید. لهذا، در این تحقیق تأثیر عشق بر فرم و
محتوی نگارگری بدون تفکیک این دو قلمرو و انجام
می گیرد و این در حالی است که مقوله فرم کلیه اصول
و مبانی تجسمی را چون: رنگ، انواع سایه

طفیل هستی عشقند آدمی و پری^(۹) یا این سینا با
همه خردورزی و روحیه علم گرایی که ازاو شناخته
شد، عشق را سبب هستی می داند.^(۱۰)

(به معنای دیگر، او که عاشق خود بود، خواست با
ارایه آن زیبایی بی همتایه ماسوی الله تصویر خود را
وارد ذهن آنان نماید. آنان رانیز عاشق خود گرداند.
بدین ترتیب، عشق به هر چیزی معنا و راز سر به
مهری است که منزلی از منازل در مسیر عشق به ذات
حق محسوب می شود. تا قرن پنجم پیش از مطرح
شدن نظریه عشق، به صورت فوق، تلقی از عشق ها،
طبیعت گرایانه و در حد خط و خال و ابروست و
پس از آن، قرائت عشق وارد قلمروی رمزآمیز

روشن‌ها، تضادها و نورپردازی‌ها و خطوط و سطوح و حجم‌ها و ترکیب‌بندهای را در بر می‌گیرد. یکی از نکات مهم در نگارگری قصه‌ها، این است که نگارگران، اغلب در قصه‌ها صخنه‌های خاصی را انتخاب و نقاشی کرده‌اند که انتخاب و تصویرگری این صخنه‌ها ملهم از کل قصه است. مثلًا در بیان دههای صخنه از خسرو و شیرین نظامی، بسیاری از صخنه‌های مهم را، نگارگران حذف کرده‌اند. مثل لحظه‌ای که خسرو در پای چشم‌های اسب فرود می‌آید و دنبال شیرین می‌گردد و یا صخنه‌ای که شیرین گیسوان را برش افکنده، صخنه کنار زدن گیسو، صخنه دوباره افکنده شدن گیسوی شیرین بر چهره و نظایر آن. اما این بدان معنا نیست که صخنه‌های مذکور الهام بخش هنرمند نبوده‌اند بلکه بر عکس... تمامی صخنه‌های فوق بهانه و مقدماتی هستند که هنرمند را به انتخاب و تصویر صخنه‌های تصویرشدنی و ناب و ادار نماید.

نگاره‌های قصه خسرو و شیرین، در مکاتب شیراز و اصفهان و قزوین و هرات و تبریز به وجود آمده و دارای صخنه‌های متعددی است که معروف ترین این صخنه‌های شورانگیز به ترتیب ذکر می‌شود:

- ۱- صخنه مقدماتی عشق (عشق یکطرفه): و این صخنه‌ای است که شاپور نقاش و صف جمال شیرین را برای خسرو تعریف می‌کند... پریدختی، پری بگذار، ماهی به زیر مقنه صاحب کلاهی شب افروزی چو مهتاب جوانی سیه چشمی چو آب زندگانی
- نتیجه گیری درنهایت می‌توان گفت، عموم نگاره‌های ایرانی معروف به مینیاتور به لحاظ فرم و هرگونه محتوای رزمی و بزمی و عاشقانه و دینی به نحوی متکی بر خاستگاههای مبانی عرفانی و فلسفی و مشخصاً متکی بر مفاهیمی هستند، چون:

عالی مثال که موجودیت مینیاتورها به کلی متکی بر این عالم است.

مفهوم تعجلی: که زیباشناسی نگاره‌های ایرانی را توجیه می‌کند.

مفهوم نور ازلى: که مباحث رنگ شناسی مینیاتور را موضوعیت می‌بخشد و این سه ساحت سبب شده‌اند که نگاره‌ها به قلمروی والا و فراز مینی ارتقاء یابند. اما علاوه بر مفاهیم فوق، عشق به عنوان عاملی موثر بر فرم و محتوى نگاره‌ها، کلیه مباحث مذکور را به دنیای استعلایی سرشار از پیچیدگی شوق شور و وجود، ارتقاء می‌بخشد. و شکل‌ها و مفاهیم ظاهری و باطنی نگاره‌ها را رنگ و بویی استعلایی می‌بخشد. در نگاره‌های خسرو و شیرین تأثیر عشق بر نگاره‌ها وجود و شور استعلایی فوق سایر مینیاتورها ایجاد می‌نماید.

نقش قهرمانان زن در فرم و محتوى نگاره‌ها، نقشی درجه اول و الهام بخش است. خواه خود زنان

به صورت فعل وارد عرصه عشق ورزی شوند، مثل شیرین یازنانی که نقش منفعل دارند. ایفای نقش زن در مضامین فرم‌های عاشقانه عمده‌تا به نحوی سامان می‌یابد که زن را به حقیقت ذاتی خود که تقرب وجودی به ساحت خداوندگاری است نزدیک نماید. و مرد عاشق رانیز به عشقی والا و سرمدی واصل نماید.

در قصه خسرو و شیرین چه در فرم و چه در محتوا، نقش درجه اول به شیرین اهدا شده است تا بتواند با ایجاد عشق و ایفای نقش معشوقی و در عین حال مشارکت در عشق، مفاهیم و مضامین و عبرت‌ها و اشکال و عناصر بصری را استعلاط بخشد. شیرین نه



تنها معشوق، بلکه مظهر عشق است.

پری توشت

- ۱- سجادی، فرهنگ لغات و اصطلاحات و تعبیرات عرفانی، ۱۳۶۲، ص ۳۳۲
- ۲- این عربی، فصوص الحكم، ۱۳۶۶، ص ۱۲۲
- ۳- این سینا، رسائل، ۱۳۶۰، ص ۹۹
- ۴- سجادی، مقدمه‌ای بر عرفان و تصوف، ۱۳۷۳، ص ۲۸۷
- ۵- خداوند رادوست دارند، سوره ۵۰ آیه ۵۴
- ۶- عطار نیشابوری، تذكرة الارلیا، تهران، زوار، ۱۳۴۶، ص ۸۷
- ۷- کاشانی، اصطلاحات صوفیه، دکتر باباسعیدی، ۱۳۷۶، ص ۲۰۱
- ۸- جهانگیری، محی الدین عربی، ۱۳۷۵، ۹/۳۷۳
- ۹- حافظ، غزلیات، امیرخانی، ص ۴۵۰